

**AURORA®**

**AU 3273**



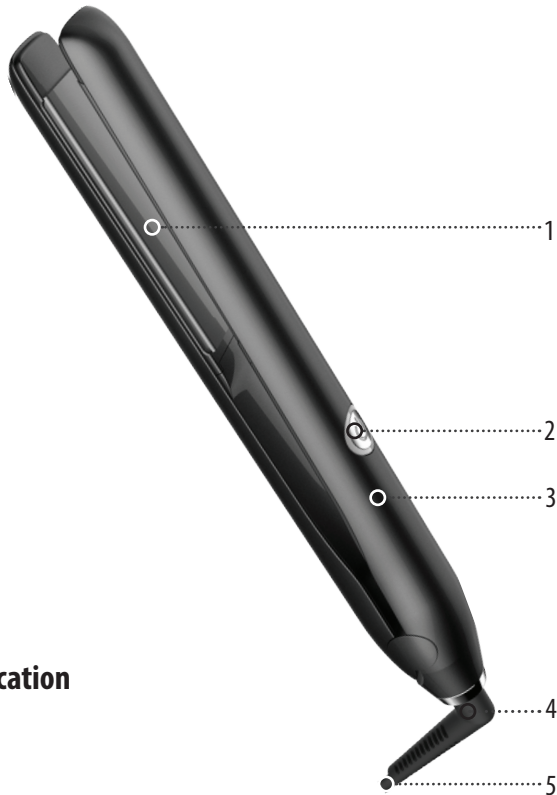
Fashion style

**HAIR STRAIGHTENING**

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

[www.aurora-tm.eu](http://www.aurora-tm.eu)

[www.aurora-ua.com](http://www.aurora-ua.com)



## Components identification

1. Working surface
2. Switch
3. Body
4. Cord protection against twisting
5. Power cord

## Опис схеми приладу

1. Робоча поверхня
2. Вимикач
3. Корпус
4. Захист шнура від перекручування
5. Мережевий шнур

## Описание схемы прибора

1. Рабочая поверхность
2. Выключатель
3. Корпус
4. Защита шнура от перекручивания
5. Сетевой шнур

## SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read the owner's manual.

Use the product only for its intended purpose, as described in the instructions.

Before the first switching on, check that the product specifications listed on the label, the voltage supply.

Use only for domestic purposes in accordance with this operating manual. The device is not designed for industrial or commercial use.

Do not use this product outdoors.

Always unplug the product from the mains before cleaning or when not in use.

To avoid electric shock, do not immerse the product in.

If this happens, **DO NOT TOUCH** the appliance, unplug it from the electrical outlet and contact a service center for inspection. To avoid burns, do not touch the heating elements.

Do not spray the hair styling product during operation.

The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or their lack of experience or knowledge, unless they are controlled or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be controlled to prevent the game with the product.

Do not leave the product unattended.

Do not use accessories not included with this product.

Do not carry the product by the cord or loop for hanging.

Do not use the product with a damaged cord and/or plug. To avoid the risk of damage to the power cord must be replaced by an authorized service center.

Do not attempt to repair the product or replace any parts. When problems are detected, contact the nearest service center.

## TIPS FOR USE

Before you start working, you need to wash your hair. For best results, use a hair conditioner. After washing, dry the hair.

Do not treat the same strand of hair is too long period of time in order to avoid damage to the hair.

Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.

If the product was some time at temperatures below 0°C, before switching it should be kept indoors for at least 2 hours.



### ATTENTION!

Avoid contact the heated surfaces to face, neck and other body parts.

**BE CAREFUL!** Working surface remains hot for some time after switching off the device from the network. Place the device on a flat, stable, heat-resistant surface.

To avoid overheating, the continuous operation of the unit should not exceed 10 minutes and be sure to take a break for at least 10 minutes.

It is forbidden to use the product on wet hair.

Do not use the appliance if your hair is too loose.

Too frequent use of the device at the maximum temperature can damage the hair.

Do not use the appliance for styling synthetic wigs.

Do not use the unit near bathrooms, swimming pools or other containers containing water.

**ATTENTION!** Do not let children play with plastic bags or packaging film. Risk of suffocation!

Be especially careful if there are children under 8 years of age or persons with disabilities close to the product in use.

Do not allow children under 8 years old to touch the case, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation.

To maintain healthy hair, use thermal protection means for stacking.

Doing styling, treat all the hair strands evenly.

To save installation apply to each strand of hair a small amount of fixing styling.

## WORK

Fully unwind the power cord.

Expand the device to compress this little plate of the rectifier and click the clamp.

Connect the product to an electrical outlet, and the indicator lights work.

## STRAIGHTENING

Divide hair into small clumps. For straightening the hair, hold the plates and gently pull from roots to ends 2-4 times.

## CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool completely.

Wipe the outside with a damp cloth tongs.

Do not use abrasive cleaners.

## STORAGE

In order not to damage the cord, wrap it around the body.

Store in a cool, out of reach of children, dry place.

## SPECIFICATIONS

Power supply	220-240 V ~50/60 Hz
Power	30 Watt

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте Інструкцію з експлуатації. Використовуйте виріб тільки за його прямим призначенням, як описано в інструкції.

Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі.

Використовувати тільки в побутових цілях згідно даного керівництва з експлуатації. Виріб не призначений для промислового та комерційного застосування.

Не користуйтеся виробом поза приміщеннями. Завжди відключайте виріб від електромережі перед очищенням або якщо Ви його не використовуєте.

Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте виріб у воду або інші рідини.

Якщо це відбулося, **НЕ ТОРКАЙТЕСЯ** виробу, негайно вимкніть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.

Щоб уникнути отримання опіків не торкайтеся до нагрівальних елементів.

Не розпиляти засоби для укладання волосся при працюючому виробі.

Виріб не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або за відсутності у них життєвого досвіду, або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з виробом.

Не залишайте ввімкненим виріб без нагляду.

Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект.

Не переносьте виріб за шнур, або петельку для підвішування. Не можна використовувати виріб з пошкодженим шнуром живлення та/або вилкою. Щоб уникнути небезпеки пошкодження шнур живлення повинен бути замінений в авторизованому сервісному центрі.

Не намагайтеся самостійно ремонтувати виріб або замінювати будь-які деталі. При виявленні

неполадок звертайтеся до найближчого сервісного центру.

Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.

Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати в кімнатних умовах не менше 2 годин.



### УВАГА!

Уникайте дотику гарячих поверхонь виробу з обличчям, шиєю та іншими частинами тіла.

**БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНИМИ!** Робоча поверхня залишається гарячою деякий час після відключення виробу від мережі.

Ставте виріб на рівну, стійку і термостійку поверхню.

Щоб уникнути перегріву, безперервна експлуатація виробу не повинна перевищувати більше 10 хвилин і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин.

Заборонено використовувати виріб на вологому волоссі. Не користуйтеся виробом, якщо ваше волосся ослаблені.

Занадто часте використання виробу на максимальній температурі може призвести до пошкодження волосся.

Не користуйтеся виробом для укладання синтетичних перук.

Не використовувати виріб поблизу ванних кімнат, басейнів або інших ємностей, що містять воду.

**УВАГА!** Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями.

Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабеля живлення і до місця підключення кабеля живлення під час роботи виробу.

## ВИКОРИСТАННЯ

Перш ніж приступати до роботи, необхідно вимити волосся. Для досягнення найкращих результатів користуйтеся кондиціонером для волосся. Після миття, висушіть волосся.

Не обробляйте одне і теж пасмо волосся за надто тривалий період часу, щоб уникнути пошкодження волосся.

Для збереження здоров'я волосся користуйтеся термозахисними засобами для укладання.

Роблячи укладку, обробляйте всі пасма волосся рівномірно.

Для збереження зачіски нанесіть на кожне пасмо волосся невелику кількість закріплюючого засобу для укладки.

## РОБОТА

Повністю розмотайте шнур живлення.

Розкрийте виріб, для цього злегка стисніть пластини випрямляча та натисніть на фіксатор.

Підключіть виріб до електромережі.

Увімкніть виріб, при цьому повинен загорітися світловий індикатор роботи.

## ВИРІВНЮВАННЯ

Розділіть волосся на невеликі пасма. Для випрямлення затисніть волосся між пластинами і плавно простягніть від коренів до кінчиків 2-4 рази.

## ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Перед очищенням відключіть виріб від електромережі і дайте йому повністю охолонути.

Протріть щипці ззовні вологою тканиною.

Не використовуйте абразивні чистячі засоби.

## ЗБЕРІГАННЯ

Щоб не пошкодити шнур, не намотуйте його на корпус.

Зберігайте виріб в прохолодному, недоступному для дітей, сухому місці.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення

220-240 Вольт ~50/60 Герц

Потужність

30 Ватт

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.

Используйте изделие только по его прямому назначению, как описано в инструкции.

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для промышленного или коммерческого применения.

Не пользуйтесь изделием вне помещений.

Всегда отключайте изделие от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.

Во избежание поражения электрическим током, не погружайте изделие в воду или другие жидкости. Если это произошло, **НЕ КАСАЙТЕСЬ** изделия, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.

Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.

Не распыляйте средства для укладки волос при работающем изделии.

Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного изделия.

Не переносите изделие за шнур или петельку для подвешивания. Нельзя использовать изделие с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие или заменять какие-либо детали. При

обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.



### ВНИМАНИЕ!

Избегайте соприкосновения горячих поверхностей изделия с лицом, шеей и другими частями тела.

**БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫМИ!** Рабочая поверхность остается горячей некоторое время после отключения изделия от сети.

Ставьте изделие на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.

Во избежание перегрева, непрерывная эксплуатация изделия не должна превышать более 10 минут и обязательно делайте перерывы не менее 10 минут.

Запрещено использовать изделие на мокрых волосах.

Не пользуйтесь изделием, если ваши волосы ослаблены.

Слишком частое использование изделия на максимальной температуре может привести к повреждению волос.

Не пользуйтесь изделием для укладки синтетических париков.

Не использовать изделие вблизи ванных комнат, бассейнов или других емкостей, содержащих воду.

**ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями.

Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы изделия.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Прежде чем приступить к работе, необходимо вымыть волосы. Для достижения наилучших результатов пользуйтесь кондиционером для волос. После мытья высушите волосы.

Не обрабатывайте одну и ту же прядь волос слишком продолжительный период времени во избежание повреждения волос.

Для сохранения здоровья волос пользуйтесь термозащитными средствами для укладки.

Делая укладку, обрабатывайте все пряди волос равномерно.

Для сохранения укладки нанесите на каждую прядь волос небольшое количество закрепляющего средства для укладки.

## РАБОТА

Полностью размотайте шнур питания.

Раскройте изделие, для этого слегка сожмите пластины выпрямителя и нажмите на фиксатор.

Подключите изделие к электросети.

Включите изделие, при этом должен загореться световой индикатор работы.

## ВЫПРЯМЛЕНИЕ

Разделите волосы на небольшие пряди. Для выпрямления зажмите волосы между пластинами и плавно протяните от корней до кончиков 2-4 раза.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите изделие от электросети и дайте ему полностью остыть.

Протрите щипцы снаружи влажной тканью.

Не используйте абразивные чистящие средства.

## ХРАНЕНИЕ

Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.

Храните изделие в прохладном, недоступном для детей сухом месте.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 Вольт ~50/60 Герц
Мощность	30 Ватт



**CONTENT \ ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ**

<b>COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИС \ ОПИСАНИЕ</b> .....	<b>2</b>
<b>ENGLISH</b> .....	<b>3</b>
<b>УКРАЇНСЬКА</b> .....	<b>5</b>
<b>РУССКИЙ</b> .....	<b>7</b>



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. They need to take special reception points. For more information on the existing systems of waste collection, contact the local authorities. Proper disposal helps to save valuable resources and prevent potential negative effects on human health and the environment that may result from improper handling of waste.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.